

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 43 (1970)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Die Truppenbuchhaltung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Militärschokolade muss ich bei einer anderen Gelegenheit abgeben, die allerdings leicht zu finden sein wird. — Die ganze TNP C hätte — ungeöffnet — auch ohne weiteres als Hauptbestandteil einer Zwischenverpflegung in der 1. Soldperiode dienen können. An günstigen Gelegenheiten würde es nicht fehlen — aber ein dreiwöchiger WK ist einfach zu kurz, um alle Möglichkeiten aufzuführen.

Eine Bemerkung sei mir erlaubt, bevor ich mich dem nächsten Arbeitsvorgang zuwende: Dem Grundsatz « . . . dem Wehrmann unter den gegebenen Umständen die bestmögliche Nahrung zu bieten » (Vpf Dienst I, Ziff. 1) wird versucht zu entsprechen, indem auf grosse Abwechslung und gute Ausarbeitung der Menus geachtet wird. Also auch am 21, wo der gegebene Umstand eben die Übung mit Biwak ist und das Frühstück deshalb der Arbeit und dem Standort der Truppe angepasst wurde.

*Wegen Platzmangel musste leider diese Artikelreihe in der letzten Nummer unterbrochen werden. Wir bitten die Leser um Verständnis für diese Massnahme.*

*Die Redaktion*

## **Die Truppenbuchhaltung**

Wir führen in dieser Nummer die begonnene Artikelreihe über die Truppenbuchhaltung fort und bringen neben der Verpflegungsabrechnung (Form. 17.9) noch die dazugehörige Belastungsbeziehungswise Gutschriftsanzeige (Form. 16.18 A / B).

### **Verpflegungsabrechnung über die Naturalverpflegung der Mannschaft**

Auf der Vorderseite sind sämtliche Fassungen und Ankäufe der Truppe einzutragen. Diese sind durch Belastungsanzeigen, Gutscheine oder Lieferantenrechnungen auszuweisen.

Die Rückseite enthält die Bezugsberechtigung in Natura laut Standort und Bestand, wobei neben dem Verpflegungskredit auch allfällige Zulagen (Höhenzulage, Kleinküchenzuschuss usw.) zu berücksichtigen sind. Im weitem sind die Einnahmen oder Gutschriften für Verkäufe oder Übergaben aufzuführen, wobei diese ebenfalls durch Gutschriftsanzeigen, Gutscheine oder Einnahmebelege auszuweisen sind.

### **Bisher wurden folgende Belege publiziert:**

- Bestandeskontrollen (Mannschaft, Motorfahrzeuge)
- Betriebsstoff- und Gebindekontrolle
- Verpflegung bei andern Korps
- Generalrechnung mit den dazugehörigen Rechnungsbelegen
- Unterkunftsbelege (Abrechnung mit Gemeinde, Zimmerbeitrag an Uof).

*Die Redaktion*

[illegible]

Tag Jour Giorno	3 Bezugsberechtigung in Natura laut Standort und Bestand Droit à percevoir en nature selon stationnement et effectif Diritto al ritiro in natura secondo staz. e effettivo	Verweis auf: Renvoi à: Rinvio a:	Betrag Montant Importo Fr.
1145	Port rations à Fr. 3.35 razioni		3835.75
	Port rations à Fr. razioni		
4. Höhenzulage Supplément d'altitude Supplementi di altitudine	Port rations à Fr. - .40 razioni		98.--
245			
5. Kleinküchenzuschuss Supplément pour petite cuisine Supplementi per piccole cucine	Port rations à Fr. razioni		
6. Zulage Supplément Supplementi			
vom du dal	bis au al		
	Port rations à Fr. razioni		
7. Einnahmen, Gutschriften, Übergaben: Recettes, avis de crédit, cessions: Entrate, accreditamenti, cessioni:			
10. an Füs Kp II/33	G Anzeige		20.10
13. " Bat Qm	" "		73.20
14. " Eidg Zeughaus Thun	G Nr 11		10.--
" Obi Konolfingen	Beleg Nr 21		34.65

SCHWEIZERISCHE ARMÉE  
ARMÉE SUISSE  
ESERCITO SVIZZERO

Form. 17/31

Gutschein No 11  
Bon/Buono

Einheit:  
Unité:  
Unità: Eidg Zeughaus, Thun  
Lieferant:  
Fournisseur:  
Fornitore: Füs Stabskp 33

Menge Quantité Quantità	Ware / Marchandise / Merce
40	liter Reinbenzin für Kochzwecke à Fr - .25 = <u>Fr 10.--</u>
2	Packmaterial / Gebinde: Emballage / imballaggio: Kanister

eu touché / Ritirato in meno nel PS precedente

/ Droit total / Diritto totale al ritiro

4071.70

é / Totale ritirato

4062.50

Zu wenig gefasst  
Trop peu touché  
Ritirato in meno  
Zu viel gefasst  
Touché en trop  
Ritirato in più

9.20

PS  
te

Datum  
Date  
Data 14.10. Eidg Zeughaus, Thun

Niffenegger

Die Richtigkeit bescheinigt: Der Rechnungsführer  
Certifié exact: Le comptable  
Certificata l'esattezza: Il contabile

68384

4.33 Jan 69 (R)

Four

Übernehmer ..... Füs Kp II/33

BESTAND: Mann ..... 100

Pferde .....

Maultiere .....

**GUTSCHRIFTS-ANZEIGE** für den Übergeber ..... Füs Stabskp 33

Nr	ARTIKEL	Menge		Preis	Betrag	Nr	ARTIKEL	Menge		Preis	Betrag	
		Bestellung	Lieferung					Bestellung	Lieferung			
001	Kaffee, geröstet	kg					→ Uebertrag: →					20.10
002	Kaffee-Zusatz	»				300	Taschen-Notportion A	P				
003	Nescore/Incarom	D				301	Taschen-Notportion B	P				
005	Kakaopulver, gezuckert	kg				302	Taschen-Notportion C	P				
006	Schokolademilchpulver	D				312	Pot-au-feu	D				
008	Schwarztee	kg				313	Rindsgulasch m/Reis	D				
009	Lindenblüten	»				314	Bernerplatte m/Sauerkr	D				
011	Kristallzucker	»				315	Bernerplatte m/Bohnen	D				
012	Reis	»										
017	Teigwaren	»	6	6	1.--	6.--	340	Brenner	Stk			
	»											
	»											
	»					350	Militär-Biscuits	P				
	»					360	Fleischkonserven	P				
	»					370	Dosenkäse	P				
018	Haferflocken	»										
019	Hafergrütze	»										
020	Rollgerste	»										
021	Maisgriess	»										
022	Mehl, geröstet	»										
023	Suppenmehl	»					Brot	kg				
026	Apfelmus	»						kg				
028	Speisefett	»						kg				
029	Speiseöl	l	6	6	2.35	14.10		kg				
032	Zucker-Notportionen	P						kg				
033	Tee-Notportionen	P										
034	Suppenkonserven	P					Fleisch	kg				
035	Frühstückskonserven	P						kg				
036	Choc-Ovo	Pkt						kg				
038	Vollmilchpulver	D						kg				
039	Konzentrierte Bouillon	D						kg				
040	Weisse Bohnenkonserven	D										
041	Grünerbsenkonserven	D					Käse	kg				
042	Konfitüre	kg						kg				
043	Tomatenextrakt	D						kg				
044	Dörrobst gemischt	Bt						kg				
048	Lebensmittelbeutel	Stk						kg				
049	Leberpastete in Tuben	T										
050	Leberpastete in Dosen	D										
051	Caramels Mint	kg					Mehl					
052	Militärschokolade	Bl					TOTAL →				20.10	
053	Birchermüesli/15 kg	kg				FUTTERMITTEL						
054	Birchermüesli/100 g	Bt				700	Hafer	kg				
055	Sardinen	D				710	Heu	kg				
056	Thon D zu 1885 g	D				720	Stroh	kg				
057	Thon D zu 100 g	D				786	Trockengraswürfel	kg				
059	Ravioli	D				PACKMATERIAL						
060	Stocki	P				Brotssäcke						
061	Knöpfl	kg				Haferssäcke						
062	Chocolat-Crème	D										
063	Limonadepulver	Bt										
064	Streuwürze	D										
zu übertragen →					20.10							
Unterschrift des Bestellers:			Datum		Unterschrift des Uebergebers:			Unterschrift des Uebernehmers:			Datum	
Four Mäder			10.10.		Four			Four Mäder			10.10.	

BELASTUNGS-ANZEIGE für den Übernehmer						Füs Stabskp 33		BESTAND: Mann 115 Pferde Maultiere			
						Übergeber		Stab Füs Bat 33			
Nr	ARTIKEL	-B-	Menge		Preis	Betrag	Nr	ARTIKEL	Menge	Preis	Betrag
		Bestellung	Lieferung						Bestellung	Lieferung	
001	Kaffee, geröstet	kg	2	7.--	14.--						
002	Kaffee-Zusatz	»	1	1.45	1.45						
003	Nescoré/Incarom	D									
005	Kakaopulver, gezuckert	kg									
006	Schokolademilchpulver	D									
008	Schwarztee	kg	0,5	4.50	2.25						
009	Lindenblüten	»									
011	Kristallzucker	»	10	--.65	6.50						
012	Reis	»									
017	Teigwaren Spiralen	»	20	1.--	20.--						
47	Alu Papier	»	1	2.65	2.65						
		»									
		»									
		»									
0	Haferflocken	»									
019	Hafergrütze	»									
020	Rollgerste	»									
021	Maisgriess	»									
022	Mehl, geröstet	»									
023	Suppenmehl	»									
026	Apfelmus	»									
028	Speisefett	»	10	2.60	26.--						
029	Speiseöl	l	12	2.35	28.20						
032	Zucker-Notportionen	P	80	--.07	5.60						
033	Tee-Notportionen	P	100	--.02	2.--						
034	Suppenkonserven	P	100	--.15	15.--						
035	Frühstückskonserven	P									
036	Choc-Ovo	Pkt									
038	Vollmilchpulver	D									
039	Konzentrierte Bouillon	D	2	4.70	9.40						
040	Weisse Bohnenkonserven	D									
041	Grünerbsenkonserven	D									
043	Konfitüre	kg	22	1.30	14.30						
043	Tomatenextrakt	D	2	1.60	3.20						
044	Dörrobst gemischt	Bt									
048	Lebensmittelbeutel	Stk									
049	Leberpastete in Tuben	T									
050	Leberpastete in Dosen	D									
051	Caramels Mint	kg									
052	Militärschokolade	Bl									
053	Birchermüesli / 15 kg	kg									
054	Birchermüesli / 100 g	Bt									
055	Sardinen	D									
056	Thon D zu 1885 g	D									
057	Thon D zu 100 g	D									
059	Ravioli	D									
060	Stocki	P									
061	Knöpfl	kg									
062	Chocolat-Crème	D									
063	Limonadepulver	Bt									
064	Streuwürze	D	1	5.--	5.--						
zu übertragen →						155.55					